

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AJ3138



SK Användarhandbok

PHILIPS

1 Dôležité

Bezpečnosť

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.
- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- ⑨ Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezaťhol, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑩ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- ⑪ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Pri použití vozíka buďte opatrní pri presúvaní vozíka a zariadenia. Predídete zraneniu spôsobenému prevrátením.



- ⑫ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑬ Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliata tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne po páde zariadenia.
- ⑭ **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
 - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
 - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
 - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
- ⑮ Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu alebo striekaniu kvapalín.
- ⑯ Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- ⑰ Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži siet'ová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Aby ste mohli toto zariadenie kedykoľvek odpojiť zo siete, uistite sa, že k sieťovému káblu, zástrčke alebo adaptéru máte voľný prístup.

Upozornenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.

Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou WOOX Innovations, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnou likvidáciou starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenie balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.



**Be responsible
Respect copyrights**

Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielania a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

2 Váš rádiobudík

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

Prostredníctvom tohto rádiobudíka môžete:

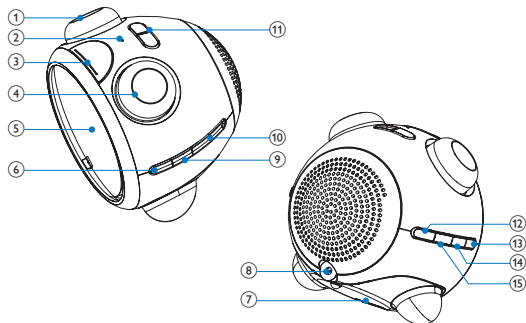
- počúvať rozhlasové vysielanie v pásme FM,
- sledovať čas,
- prebúdzat' sa na pípkanie, skladby z obľúbenej rozhlasovej stanice alebo zaznamenaný zvuk,
- nastaviť dva budíky na zvonenie v rozličných časoch.

Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- 1 x hlavná jednotka
- 1 x sieťový adaptér
- 1 x dekoratívny kruh
- 2 x gombík
- 1 x návod na použitie
- 1 x stručná príručka spustenia

Hlavná jednotka - prehľad



- ① **volume**
 - Nastavenie hlasitosti.
- ② **mic**
 - Vstavaný mikrofón.
- ③ **repeat alarm/brightness control**
 - Opakovanie budíka.
 - Nastavenie jasu displeja.
- ④ **tuning**
 - Naladenie rozhlasovej stanice.
- ⑤ **Panel displeja**
- ⑥ **radio**
 - Zapnutie/vypnutie rádia.

- ⑦ **Priečinok pre batériu**
Anténa (vo vnútri priestoru na batérie)
- ⑧ **Vstupný konektor napájania AC IN**
- ⑨ **set/scan**
 - Nastavenie hodín.
 - Vyhľadávanie rozhlasových staníc.
 - Programovanie rozhlasových staníc.
- ⑩ **+/-**
 - Naladenie rozhlasovej stanice.
 - Výber predvoľby rozhlasovej stanice.
 - Nastavenie času.
 - Výber formátu času.
- ⑪ ** / **
 - Nastavenie časovača budíka.
 - Zobrazenie času budenia.
 - Zapnutie/vypnutie budíka.
- ⑫ **rec/play**
 - Nahrávanie zvuku.
 - Prehrávanie nahratého zvuku.
- ⑬ **display**
 - Informácie na displeji.
- ⑭ **nap**
 - Výber doby zdriemnutia.
- ⑮ **sleep**
 - Nastavenie časovača vypnutia.

3 Úvodné pokyny

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

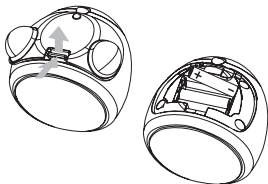
Inštalácia batérií



Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Keď zariadenie po dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z neho batériu.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto by sa mali riadne znehodnotiť.

- 1 Otvorte priečinok na batériu.
- 2 Vložte 3 batérie typu AAA (nie sú súčasťou balenia) so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
↳ Obrazovka sa rozsvieti na približne 5 sekúnd.
- 3 Zatvorte priestor pre batérie.



Tip

- Keď sa zariadenie napája z batérie, po každej vykonanej činnosti sa obrazovka rozsvieti na približne 5 sekúnd.

Pripojenie napájania

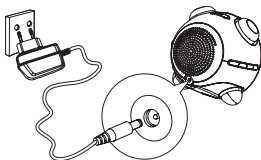


Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane zariadenia.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Pri odpájaní sieťového kábla striedavého prúdu vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.
- Pred pripojením sieťového kábla striedavého prúdu sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.

1 Pripojte napájací kábel k

- vstupnému konektoru napájania AC IN na zadnej strane hlavnej jednotky.
- elektrickej zásuvke.



Nastavenie času a dátumu

1 V režime hodín stlačte a podržte tlačidlo **set/scan**.

↳ Začnú blikať číslice hodín.

2 Stlačením tlačidla **+/-** nastavte hodinu.

- 3 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **set/scan**.
- 4 Opakovaním krokov 2 – 3 nastavte minútu.
- 5 Opakovaním krokov 2 – 3 vyberte 12 hodinový alebo 24 hodinový formát.
- 6 Opakovaním krokov 2 – 3 nastavte rok.
- 7 Opakovaním krokov 2 – 3 nastavte dátum.
- 8 Opakovaním krokov 2 – 3 nastavte režim zobrazovania mesiaca a dňa.

4 Počúvanie rádia

Naladenie rozhlasovej stanice

- 1 Stlačením tlačidla **radio** zapnete rádio.
- 2 Otáčaním gombíka **tuning** v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek naladíte rozhlasovú stanicu.

Automatické programovanie rozhlasových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.

- 1 Opätovným stlačením tlačidla **radio** zapnete rádio.
- 2 Stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo **set/scan**.
 - ↳ Všetky dostupné stanice sa naprogramujú v poradí podľa sily signálu vlnového pásma.

- ↳ Prvá naprogramovaná rozhlasová stanica sa začne automaticky vysielat'.

Ručné programovanie rozhlasových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.

- 1 Opätovným stlačením tlačidla **radio** zapnete rádio.
- 2 Otáčaním gombíka **tuning** v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek naladíte rozhlasovú stanicu.
- 3 Stlačte tlačidlo **set/scan**.
↳ Číslo začne blikať.
- 4 Opakovaným stlačením tlačidla **+/-** vyberte číslo predvoľby.
- 5 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **set/scan**.
- 6 Opakujte vyššie uvedené kroky, aby ste naprogramovali ďalšie stanice.



Tip

- Ak chcete naprogramovanú stanicu prepísať, uložte na jej miesto inú stanicu.

Výber predvoľby rozhlasovej stanice

- 1 Stlačením tlačidla **radio** zapnete rádio.
- 2 Stlačením tlačidla **+/-** vyberte rozhlasovú stanicu.

5 Nastavenie časovača budíka

Môžete nastaviť dva rozdielne budíky. Ako tón budíka môžete vybrať pípanie, FM rádio alebo nahratý zvuk.

- 1 Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.
- 2 Stlačte tlačidlo  / .
- ↳ Zobrazí sa  alebo .
- 3 Stlačte tlačidlo **set/scan**.
- ↳ Začnú blikať číslice hodín.
- 4 Stlačením tlačidla **+/-** nastavte hodinu.
- 5 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **set/scan**.
- ↳ Začnú blikať číslice minút.
- 6 Opakovaním krokov 3 – 5 nastavte minúty.
- 7 Opakovaním pokynov v krokoch 3 – 5 nastavte, či sa má budík spúšťať počas celého týždňa, počas pracovných dní alebo cez víkend.
- 8 Opakovaním krokov 3 – 5 vyberte zdroj pre budík: pípanie, rozhlasové vysielanie alebo nahratý zvuk.
- ↳ Zariadenie sa v nastavenom čase automaticky zapne a začne vás budiť pípaním, rozhlasovým vysielaním alebo nahratým zvukom.



Tip

- Nastavovanie budíka môžete spustiť aj stlačením a podržaním tlačidla  / .
- Funkcia jemného zobudenia je určená len pre budenie pípaním alebo rádiom.
- Ak chcete upraviť hlasitosť pre zdroj rádia, najskôr ukončíte režim budíka.

Zapnutie/vypnutie časovača budíka



Poznámka

- Uistite sa, že budíky sú už správne nastavené.

- 1 Opakovaným stlačením tlačidla  alebo  zapnete alebo vypnete časovač budíka.
 - ↳ Keď je časovač budíka zapnutý, zobrazuje sa symbol  alebo .
 - ↳ Keď je časovač budíka vypnutý, symbol  alebo  zmizne.

Opakovanie budenia

- 1 Keď znie budík, stlačte tlačidlo **repeat alarm/brightness control**.
 - ↳ Budík začne zvonit' o niekoľko minút neskôr.



Tip

- Opakovaným stlačením tlačidla **repeat alarm/brightness control** môžete upraviť interval opakovania budíka (5, 10, 15, 20, 25 alebo 30 minút).

Vypnutie zvonenia budíka

- 1 Keď budík zvoní, stlačte príslušné tlačidlo  alebo .
- ↳ Budík sa vypne, ale nastavenia budíka zostanú uložené.

Zobrazenie nastavení budíka

- 1 Stlačte tlačidlo  /  alebo **display**.

6 Ďalšie funkcie

Nastavenie časovača vypnutia

Rádiobudík môžete nastaviť tak, aby sa automaticky vypol po určitom čase.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **sleep** nastavte dobu (v minútach).
 - ↳ Zariadenie sa po uplynutí nastavenej doby automaticky vypne.

Časovač vypnutia vypnete nasledovným spôsobom:

- 1 Opakovane stláčajte tlačidlo **sleep**, kým sa nezobrazí **[OFF]** (vypnuté), prípadne stlačte tlačidlo **radio**.
 - ↳ **zZ** sa zobrazí, keď je časovač vypnutia zapnutý, a zmizne, keď sa vypne.

Nastavenie časovača zdriemnutia

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **nap** nastavte dobu zdriemnutia (v minútach).
 - ↳ Budík zaznie po uplynutí nastaveného časového intervalu.

Časovač zdriemnutia vypnete nasledovným spôsobom:

- 1 Opakovane stláčajte tlačidlo **nap**, až kým sa nezobrazí hlásenie **[OFF]**.

Nahrávanie zvuku



Poznámka

- Nahrať môžete maximálne 8 sekúnd.

- 1 Počas celej doby nahrávania držte stlačené tlačidlo **rec/play**.
 - ↳ Zobrazí sa symbol [● REC].
 - ↳ Po ukončení nahrávania zvuku sa zobrazí .



Tip

- Zdroj zvuku držte v blízkosti **mic** na vrchnej strane zariadenia.
- Ak chcete prehrať nahratý zvuk, stlačte tlačidlo **rec/play**.
 - ↳ Zobrazí sa položka  .

Nastavenie úrovne hlasitosti

- 1 Otáčaním gombíka **volume** zvýšte/znížte úroveň hlasitosti.

Nastavenie jas displeja

- 1 Opakovaným stlačením tlačidla **repeat alarm/brightness control** zapnete alebo vypnete podsvietenie obrazovky.

Aktivácia funkcie blikajúceho podsvietenia

- 1 5 sekúnd podržte stlačené tlačidlo **repeat alarm/brightness control**.

- ↳ Podsvietenie bude blikať.
- ↳ Pri ďalšom zvonení budíka bude podsvietenie blikať 3 minúty.

Deaktivácia funkcie blikajúceho podsvietenia

- 1 Znovu 5 sekúnd podržte stlačené tlačidlo **repeat alarm/**
brightness control.

Výmena dekoratívneho kruhu a gombíkov

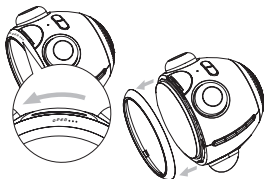


Poznámka

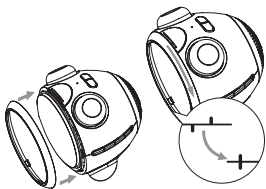
- Dekoratívny kruh a gombíky môžete vymeniť za priložený kruh a gombíky.

Výmena dekoratívneho kruhu

- 1 Kruh otáčajte proti smeru pohybu hodinových ručičiek.
 - ↳ Kruh sa oddelí od hlavnej jednotky.



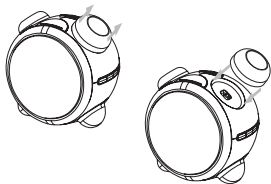
- 2 Inštalovaný kruh nasadíte na hlavnú jednotku.



- 3** Kruh otáčajte v smere pohybu hodinových ručičiek.
↳ Kruh je nainštalovaný.

Výmena gombíkov

- 1** Gombíky priamo vytiahnite zo zásuvky.
- 2** Inštalované gombíky nainštalujte do zásuviek.



7 Informácie o výrobku



Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Tuner (FM)

Rozsah ladenia	87,5 - 108 MHz
----------------	----------------

Ladiaca mriežka	50 kHz
-----------------	--------

Citlivosť – Mono, odstup signálu od šumu 26 dB	< 22 dBf
--	----------

Citlivosť vyhľadávania	> 28 dBf
------------------------	----------

Celkové harmonické skreslenie	< 3 %
-------------------------------	-------

Odstup signálu od šumu	> 50 dB
------------------------	---------

Všeobecné informácie

Napájanie	- striedavý prúd (AC): Model: EA3514050018G Vstup: 220 – 230 V~, 50 Hz, 0,02 A, Výstup: 5 V~, 0,18 A - DC: 3 batérie typu AAA
-----------	--

Prevádzková spotreba energie	2 W
------------------------------	-----

Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 0,5 W
---	---------

Rozmery – Hlavná jednotka (Š x V x H)	103 x 102 x 103 mm
---	--------------------

Hmotnosť	
- S obalom	0,6 kg
- Hlavná jednotka	0,3 kg

8 Riešenie problémov



Výstraha

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém. Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips

(www.philips.com/support). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že napájací kábel je bezpečne pripojený.
- Uistite sa, že je napájací kábel pod prúdom.
- Uistite sa, že sú batérie správne vložené.

Žiadny zvuk

- Nastavte hlasitosť.

Zariadenie nereaguje

- Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom zariadenie opäť zapnite.

Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vaším televízorom alebo videorekordérom.
- Úplne vysuňte anténu.

Nefunguje časovač

- Správne nastavte hodiny.
- Zapnite časovač.

Nastavenia hodín/časovača vymazané

- Došlo k výpadku napájania alebo k odpojeniu sieťovej zástrčky.
- Opätovne nastavte hodiny/časovač.



Specifications are subject to change without notice
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX
Innovations Limited or one of its affiliates, further
referred to in this document as WOOX Innovations, and
is the manufacturer of the product. WOOX Innovations
is the warrantor in relation to the product with which
this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield
Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips
N.V.

